



# Cháy Rừng

Cháy rừng và hỏa hoạn lan rộng đe dọa cuộc sống và tàn phá nhà cửa và tài nguyên thiên nhiên. Quý vị có thể hành động ngay hôm nay để giữ gìn cuộc sống và ngăn ngừa hay giảm thiểu thiệt hại do cháy rừng.

## Cần thực hiện điều gì trước khi có cháy rừng

- Hoạch định chương trình di tản. Quý vị cần phải rời khỏi nhà để đến một nơi an toàn.
- Biết rõ nơi quý vị sẽ đến và các lộ trình khả hữu để đến nơi đó.
- Chọn một “khu vực an toàn” trong trường hợp mọi lộ trình di tản đều đang cháy.
- Nếu quý vị có nhu cầu vật chất hoặc y tế đặc biệt, nhớ là phải dự trữ nhiều thuốc và tiếp liệu để mang theo khi di tản. Người bị bệnh tim và phổi phải đặc biệt cẩn thận đối với khói cháy rừng. Bàn thảo kế hoạch trong trường hợp khẩn cấp của quý vị với nơi chăm sóc y tế.
- Lập kế hoạch trong trường hợp khẩn cấp cho thú cưng và gia súc của quý vị.
- Những người trong gia đình cần có một người liên lạc bên ngoài khu vực để có thể gọi báo cho người đó biết họ vẫn bình an khi bị ly tán. Chuẩn bị thẻ bở b López có thông tin của người liên lạc.
- Thủ sẵn túi đồ dự trữ để phòng trường hợp khẩn cấp dùng trong 72 giờ. Bao gồm nước, thực phẩm, quần áo bảo hộ—giày bền chắc, quần áo bằng bông hay len, quần dài, áo sơ mi tay dài, bao tay và khăn tay. Cất giữ trong túi dễ đeo.
- Cất giữ một bản của các hồ sơ trọng yếu và danh sách, hình chụp hoặc băng video của các món đồ quý giá trong một hộp đựng an toàn. Kể cả các hợp đồng bảo hiểm mới nhất.
- Biết rõ các đài phát thanh và truyền hình địa phương.
- Họ có thông tin mới nhất về hỏa hoạn trong khu vực của quý vị.
- Chuẩn bị gia cư để đối phó với cháy rừng. Đánh dấu rõ ràng mọi lối vào nhà xe bằng tên/địa chỉ.
- Dọn cỏ, cây bụi và các chất dễ cháy khác ra xa nhà. Muốn biết thêm ý kiến về cách thiết trí gia cư và tạo vẻ mỹ quan, xin gọi cho văn phòng cứu hỏa, lâm học và tài nguyên thiên nhiên địa phương, hoặc đến viếng [www.firewise.org](http://www.firewise.org).
- Báo cho hàng xóm của quý vị biết mức độ nguy hiểm của cháy rừng và cộng tác với nhau trong cơn hỏa hoạn.
- Luôn gọi cho sở cứu hỏa địa phương trước khi đốt cháy. Phải cẩn thận khi nấu ăn ngoài trời hoặc sử dụng thiết bị dùng khí đốt trong những ngày khô ráo, có gió.

## Khi bị cháy rừng đe dọa

- Giữ bình tĩnh. Lắng nghe máy truyền thanh và truyền hình để biết bản tin về hỏa hoạn và thông tin di tản. Làm theo lời khuyên của nhà chức trách. (Tuy nhiên, nếu quý vị cảm thấy bị đe dọa, đừng chờ họ cho phép).
- Báo cho gia đình và bạn bè biết quý vị cần phải di tản và cho họ biết nơi quý vị sẽ đến. Dùng thẻ người liên lạc bên ngoài khu vực.
- Chất sẵn các đồ dự trữ để phòng trường hợp khẩn cấp, hồ sơ trọng yếu và các thứ quý giá khác lên xe hơi. Quay đầu xe theo hướng lối thoát. Giữ thú cưng đã nhốt lại ở bên cạnh.
- Mặc quần áo bảo hộ để bảo vệ cơ thể, mắt và phổi của quý vị.
- Viết vài câu ngắn dán vào nhà để cho biết quý vị rời khỏi vào lúc nào và sẽ đi đến đâu.
- Chuẩn bị thang, ống nước tưới cây và bình tưới trên mái nhà. Để giữ gìn nước, chờ cho đến khi bụi than hồng bắt đầu rơi xuống.



PO Box 47890  
Olympia, WA 98504-  
7890

Địa Điểm Mạng Lưới:  
[www.doh.wa.gov](http://www.doh.wa.gov)

360-236-4027  
(800) 525-0127

## Nếu được khuyến cáo nên di tản, hãy thực hiện ngay

- Nếu có thời gian—đóng kín tất cả cửa sổ, lỗ thông gió, cửa và tháo màn cửa nhẹ.
- Khóa van khí đốt. Bật các đèn trong nhà. Khóa cửa.
- Dán lời ghi ngắn đã chuẩn bị ở lối vô chánh.
- Chọn lộ trình tránh xa nguy hiểm hỏa hoạn. Quan sát giao thông. Lái xe có bật đèn và nhường đường cho các xe khẩn cấp.
- Nếu (các) lộ trình của quý vị đang cháy—hãy đi đến “khu vực an toàn” đã chọn.
- **Đừng cố gắng trở lại khu vực hỏa hoạn cho đến khi nhân viên cứu hỏa công bố an toàn.**

